

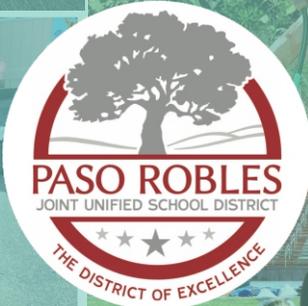
# DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE PASO ROBLES

## Bienvenido de regreso a la escuela

# GUÍA PARA FAMILIAS



Regreso Completamente  
**en Persona**  
OTOÑO 2021



**JUNTOS ES MEJOR.**

# PASO ROBLES JOINT UNIFIED SCHOOL DISTRICT ☐

## 2021-2022 Academic Calendar

Board approved: 2/11/2020

July						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
						0

August						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
						9

September						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		
						21

IMPORTANT DATES
7/5- Independence Day Observed
8/9-8/13-New Teachers PD
8/16 Staff PD
8/17 Staff PD
8/18- Teacher Work Day
8/19 - FIRST DAY OF SCHOOL
9/6 - Labor Day Holiday
10/11 -No School - Staff PD
11/11- Veteran's Day Holiday
11/12 - No School (*PSPS or PD)
11/22 - 11/26 Thanksgiving Break
11/25 - Thanksgiving Holiday
11/26 - Day after Thanksgiving Holiday
12/17 - Minimum Day
12/20 - 12/31 Winter Break
12/23-Christmas Eve Holiday
12/24 - Christmas Holiday
12/30 - New Year's Eve Holiday
12/31 - New Year's Day Holiday
1/3 - No School (*PSPS or PD)
1/17 - Martin Luther King Holiday
2/11 - Lincoln's Birthday Holiday
2/21 - President's Day Holiday
3/4 - No School (*PSPS or PD)
4/15 - 4/22- Spring Break
5/30 - Memorial Day Holiday
6/9- LAST DAY OF SCHOOL
6/9- Minimum Day
6/10 - PRHS Graduation
6/10 - Teacher Workday

October						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						20

November						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				
						15

December						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	
						13

January						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					19

February						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					
						18

March						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
						22

April						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
						15

May						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
						21

June						
Su	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		
						7

\*  
PSPS = Public Safety Power Shutoff  
PD = Professional Development

### IMPORTANT DATES:

#### Elementary Trimesters:

1st 8/19/21 - 11/15/21  
2nd 11/16/21- 3/18/22  
3rd 3/21/22 - 6/9/22

#### Middle/ High School Quarters:

1st ends 10/15/21  
2nd ends 12/17/21  
3rd ends 3/18/22  
4th ends 6/9/22

#### Elementary School Conferences

October 18 - October 22 (minimum days)  
March 7 - March 11 (minimum days)

#### Middle School Conferences

October 21, 2021  
March 10, 2022

#### Middle/High School Progress Report Dates:

9/17/21, 11/5/21, 2/4/22, 4/29/22



**Paso Robles**  
Joint Unified School District  
800 Niblick Road  
Paso Robles, CA 93446  
Tel: 805.769-1000 FAX: 805.237-3339  
[www.pasoschools.org](http://www.pasoschools.org)

# ÍNDICE

- 1 ¡REGRESAMOS!
- 2 “Bienvenido de regreso a la escuela”
- 3 CÓMO ES UN DÍA EN EL PLANTEL
- 4 NUESTRO COMPROMISO CON LA SEGURIDAD
- 5 MANTENER LA SEGURIDAD
- 6 PROGRAMA DE ESTUDIO INDEPENDIENTE EN LÍNEA
- 7 BREGESO A LA ESCUELA
- 8 PREGUNTAS FRECUENTES



# ¡REGRESAMOS!

¡Vengan y acompáñenos! El Distrito Unificado de Paso Robles ofrecerá una programación en persona de día completo a todos los estudiantes, 5 días a la semana, en todos los planteles escolares. Su director escolar compartirá más información sobre cómo será esto antes de que empiece la escuela.

## EDUCACIÓN A TEMPRANA EDAD

- Los estudiantes estarán en el plantel los 2-5 días a la semana para medio día o día completo de instrucción en persona.

## PRIMARIAS

- Los estudiantes estarán en el plantel los 5 días a la semana para un día completo de instrucción en persona
- ASES y PRYDE proporcionarán programación después de la escuela desde el final del día escolar hasta las 6 p.m. para los estudiantes de la escuela primaria

## NIVEL SECUNDARIO

- Los estudiantes de la escuela secundaria y preparatoria estarán en el plantel 5 días a la semana para un horario completo de instrucción en persona
- Los estudiantes irán de un salón de clases a otro para ver a todos sus maestros



“Temporada completa de deportes con mis compañeros”

-KALANI, 10° Grado

“Finalmente estar con todas mis amigas de nuevo”

-ROBERT, Robert 3° Grado

¿QUÉ **ES LO QUE**  
MÁS **TE EMOCIONA DE**  
REGRESAR A **LA ESCUELA?**

“¡Viendo mi escuela y mis aulas!”

-SARA, Primer Grado

“Llegar a hablar con mis maestros favoritos cara a cara”

JAMESON, 5° Grado

# “BIENVENIDO DE REGRESO A LA ESCUELA”

El Distrito Escolar Unificado de Paso Robles regresará a un horario escolar regular en agosto, pero los estudiantes regresarán a programas y servicios nuevos y mejorados para prestar mejores servicios a los estudiantes.

## ■ ACELERACIÓN DEL APRENDIZAJE

- Más maestros en escuelas de nivel secundarias proporcionan más instrucción individualizada
- Más oportunidades para tutoría individual y apoyo de aprendizaje personalizado
- Nuevo y emocionante contenido digital para todos (paseos escolares virtuales, experiencias culturales de la vida real, y más)
- Se ofrecerán más cursos a los estudiantes de nivel secundario para enriquecimiento y recuperación de créditos académicos
- Tecnología actualizada para todos los estudiantes
- Intervenciones de lectura y de matemáticas para los estudiantes de nivel primaria

## BIENESTAR ESTUDIANTIL Y APOYO PARA LOS GRUPOS ESTUDIANTILES

- Más servicios de salud mental estarán disponibles para los estudiantes tales como el asesoramiento individual, campañas de bienestar para toda la escuela, capacitación sobre ambientes escolares positivos, y gestión para casos de crisis
- Más personal estará disponible para conectar a las familias con los recursos y proporcionarán apoyo continuo
- Se ofrecerán más servicios de consejería: 4 primarias y 9 secundarias
- Se ofrecerán servicios más directos a los estudiantes con diferencias de aprendizaje y discapacidades



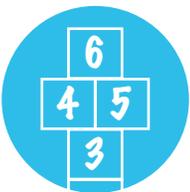
# CÓMO ES UN DÍA EN LA ESCUELA

Estar un día en un plantel será y se sentirá bastante parecido a como eran nuestros planteles antes de cerrar, pero habrá algunas precauciones adicionales para asegurar que los estudiantes puedan aprender y jugar de forma segura y cómoda.



## TRANSPORTE

El transporte sólo está disponible para estudiantes de educación especial, basado en ciertos programas de educación individualizados, siguiendo todas las pautas de salud pública y seguridad.



## RECREO/NUTRICIÓN

Los estudiantes podrán usar las estructuras de juego en el patio y gozar de los deportes durante el recreo o nutrición respetando las más recientes normas de salud y seguridad pública. Actualmente, no se requieren máscaras al aire libre.



## ALMUERZO/COMIDAS

Todos los estudiantes podrán recibir una comida sin costo alguno. Se proporcionará a los estudiantes el desayuno en la mañana, el almuerzo se servirá en el plantel, y la cena se proporcionará a pedido de la familia. Los estudiantes podrán comer sus comidas con sus amigos respetando las más recientes normas de salud y seguridad pública.



## PROGRAMA DE DESPUÉS DEL HORARIO ESCOLAR

El Distrito Escolar Unificado de Paso Robles ofrecerá programas académicos y de enriquecimiento de alta calidad, seguras y supervisadas desde el final del día escolar hasta las 6 p.m. Para obtener más información como participar visite <https://www.pasoschools.org/domain/135> o llame a su escuela.



## DEPORTES

¡Estamos emocionados por nuestro regreso a una programación regular de deportes! Nuestros atletas académicos continuarán aprendiendo las habilidades que necesitarán para su viaje en una escuela / carrera postsecundaria. ¡El atletismo de primaria también regresará en el otoño de 2021!

# NUESTRO COMPROMISO CON LA SEGURIDAD

El Distrito Escolar Unificado de Paso Robles está comprometido en mantener los estándares más altos de seguridad para las escuelas públicas.



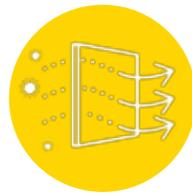
## GUIA DE LOS FUNCIONARIOS DE SALUD

El Distrito Unificado de Paso Robles continuará respetando las normas más recientes contra COVID emitidas por el Departamento de Salud Pública de California (CDPH), la División de Seguridad y Salud en el Trabajo del Departamento de Relaciones Laborales de California (Cal/OSHA) el Departamento de Salud Pública del Condado de San Luis Obispo y el estado de California.



## PROTOCOLOS SÓLIDOS DE SEGURIDAD

Los protocolos sólidos de seguridad están en marcha en todos los planteles, que incluye el equipo de protección personal que se necesite, desinfección frecuente, y lavarse las manos, entre otros.



## SISTEMAS ACTUALIZADO DE FILTRACIÓN DE AIRE

Se actualizaron los sistemas de filtración de aire y sistemas HVAC



## APOYO ADICIONAL

Aumento en personal para que se limpien y desinfecten de manera eficaz las escuelas.



## HIGIENE

Se abastecen los baños y lavamanos con jabón y toallas de papel. Las estaciones de desinfección de manos están disponibles en ubicaciones en todo el plantel.



## PRUEBAS DE COVID-19

Operar un programa de rastreo de contactos y pruebas COVID 19 en la escuela



## VACUNAS

Los estudiantes de 12 años de edad o mayores y los familiares de los estudiantes del Distrito Unificado de Paso Robles son elegibles para recibir vacunas en el departamento de salud pública local.

# MANTENER LA SEGURIDAD



## ¿CÓMO PUEDO ESTAR SEGURO DE QUE MIS ESTUDIANTES ESTARÁN SEGUROS EN LA ESCUELA?

1

**LAS MASCARILLAS** serán requeridas para todos los estudiantes, empleados y visitantes al estar dentro de las aulas y plante will be required for all students and staff while indoors on campus.



2

**EL DISTANCIAMIENTO FÍSICO** se basará en las más recientes pautas estatales



3

**LOS CHEQUEOS DIARIOS DE SALUD** se enviará a todos los estudiantes, personal y visitantes antes de entrar el plantel. Los estudiantes, las familias y el personal pueden usar ParentSquare (en línea o en la aplicación) antes de ingresar al plantel. Si tiene alguna inquietud, envíe un correo electrónico a [info@pasoschools.org](mailto:info@pasoschools.org) con cualquier pregunta sobre el registro de ParentSquare.



ParentSquare

4

**SEGUIMIENTO DE CONTACTOS/LAS PRUEBA DE COVID-19** se ofrecerá a todos los estudiantes que puedan haber estado expuestos a COVID-19 en la escuela según el rastreo de contactos, con el permiso de los padres. Los atletas de deportes de alto contacto y deportes de interior serán evaluados semanalmente.



\*See CDHP Flowchart Appendices

5

**VACUNAS** Los padres de estudiantes de 12 años o mayores pueden programar citas para vacunas en el lugar más conveniente. Las familias pueden llamar al Departamento de Salud Pública del Condado de San Luis Obispo al (805)543-2444 para obtener más información.



\*\*El Distrito Escolar Unificado de Paso Robles seguirá las últimas pautas de salud pública para la seguridad de los estudiantes y continuará trabajando con las agencias de salud pública y los expertos para actualizar estos protocolos según sea necesario. Todas las pautas en este manual se basan en la información disponible para nosotros a principios de agosto y pueden estar sujetas a cambios.

# PROGRAMA DE ESTUDIO INDEPENDIENTE Y EDUCACIÓN EN EL HOGAR

@c'g'dfc[ fUa Ug'XY'Ygh X]c`]bXYdYbX]YbhY`mYXi WVV] b`Yb`Y`c[ Uf`Ygh]b`X]gdc]V`Yg`dUfU`ZUa` ]]Ug`Vt`b`  
 ]bei ]Yh XYg`a`AX]WUg`zgc]VcYa`c]Vc]bU`Yg`c`XY`c]fUg`d]fYc]WdU]Vc]bYg`" @c'g'Ygh X]UbhYg`hfUVU`Ub`XY`Zc]fa`U`  
 ]bXYdYbX]YbhY`XYgXY`WUgUz`Vt`a`d`YH]bXc`Wfgc]Yb`]bYU`c`i`b]XUXYg`XY`d`Ub`XY`Ygh X]c]g`V]g]Vt`  
 Ug] bUXUg`d]c]f`i`b`a`UYghc`U]VYX]H]Xc`" @c'g'Ygh X]UbhYg`hYbXf]b`i`bU`j`Uf]YXUX`XY`U]V]Vgc`U`U`]b]hYfU]V]V`b`  
 X]Uf]U`Yb`j`]j`c`m`U`]b]ghfi`W]V]b`g]b]V]V]b]W]gYa`UbU`gY[Ob`Y`b]j`Y`XY`fUXc`"

GRADC	Acceso a: interacción en vivo (LI) y / o instrucción síncrona	Total de horas de trabajo independiente asignadas cada semana
TK- 3° Grado	Apoyo en grupos pequeños: SI diario durante la hora de oficina Apoyo individualizado: SI semanal (reunión alumno-maestro)	15 horas (Los padres son el instructor principal)
4° - 8 ° Grado	Apoyo educativo: LI diario durante la hora de oficina Apoyo individual: SI semanal (reunión de padres y maestros)	20 horas (Los padres son el instructor principal) horas
9° - 12° Grado	Apoyo educativo: LI diario durante la hora de oficina Apoyo individualizado: SI semanal (reunión estudiante-maestro)	20 horas (El estudiante trabaja de forma independiente)

Las familias pueden elegir que su hijo participe en el programa independiente o de educación en el hogar llamando a los servicios para estudiantes 805-769-1000



**P** ¿Podrá mi estudiante participar en los mismos programas especializados (como programas magnet or de lenguaje dual), itinerarios de educación técnica profesional, programas de deportes, u organizaciones estudiantiles, o asignaturas optativas de la escuela secundaria?

**R** Es posible que los programas de la escuela de asistencia actual de TK-8 de su hijo no estén disponibles mientras participa en el Estudio Independiente o la Educación en el Hogar. Los deportes de escuela primaria y secundaria están disponibles para los estudiantes inscritos en la educación en el hogar. Los estudiantes de la escuela secundaria son elegibles para deportes CIF, optativas y vías de itinerarios de educación técnica profesional en PRHS según el curso disponible.

**P** ¿Quién puede participar en el programa de estudio independiente o la educación en el hogar?

**R** Todos los estudiantes en los grados TK-12° grado son elegibles para participar en los programas que los estudiantes con discapacidades siguen el proceso del IEP para determinar si sus necesidades individuales pueden satisfacerse dentro del Estudio Independiente. Los estudiantes en el programa para recién llegados y algunos estudiantes de inglés con necesidades intensivas del idioma requieren un SST para ver si la colocación es propicia para alcanzar las metas educativas.

**P** ¿Podré cambiar entre el aprendizaje en persona y el programa de estudio independiente o la educación en el hogar?

**R** Si bien los estudiantes pueden solicitar una transferencia hacia o desde un estudio independiente o programa de educación en el hogar, la transición puede causar una interrupción en el aprendizaje de los estudiantes. Alentamos a las familias a considerar la mejor opción para su estudiante para garantizar una experiencia de aprendizaje óptima. Los estudiantes que salgan del estudio independiente o de la educación en el hogar regresarán a un sitio integral dentro de los 5 días posteriores a la escuela.

# LISTA DE VERIFICACIÓN DE REGRESO A LA ESCUELA

Pueden asegurarse de que todos estén preparados para el inicio de la escuela por medio de seguir los pasos a continuación ¡No dude marcar las casillas conforme las completen!

<input type="checkbox"/>	<b>Higiene.</b> Enseñar y recordar a los estudiantes la higiene de las manos
<input type="checkbox"/>	<b>Asegúrese de que su estudiante tenga una mascarilla limpia para llevar al plantel.</b> Se deben usar máscaras en el interior, excepto cuando los estudiantes estén comiendo. Si un estudiante necesita una máscara por cualquier motivo, se le proporcionará una. Se pueden seguir protecciones alternativas para estudiantes con discapacidades o aquellos con exenciones médicas.
<input type="checkbox"/>	<b>Vacunas para todos los miembros de la familia elegibles.</b> Se ha demostrado que las vacunas son seguras y efectivas para cualquier persona de 12 años o mayores. Las vacunas son una parte importante para protegerse a sí mismo y a los demás. En este momento, no se requieren vacunas para el personal o los estudiantes.
<input type="checkbox"/>	<b>Inscríbase y actualice su información de contacto dentro del Portal para padres.</b> Esta buena herramienta para los padres y tutores legales para mantenerse en contacto con su director escolar, ver las calificaciones de su estudiante, y acceder a muchos otros recursos! Las evaluaciones de salud de los estudiantes de ParentSquare deben completarse diariamente.
<input type="checkbox"/>	<b>Practice new routines.</b> Routines like getting up and getting dressed on time, wearing their mask for a prolonged period of time, eating on a regular schedule, and getting comfortable around other adults and children are all important parts of the transition back to school.



# PREGUNTAS FRECUENTES

P

¿Cómo será este año similar a la escuela antes de la pandemia?

R

¡Este año escolar se sentirá similar al año escolar antes de la pandemia en muchas maneras! Todos los estudiantes tendrán acceso a un día completo de instrucción y actividades de enriquecimiento hasta las 3 p.m. Los estudiantes en escuelas secundarias y preparatorias podrán ir a diferentes clases impartidas por los maestros en persona. La mayoría de los estudiantes y el personal estarán de regreso en los planteles escolares.

P

¿Por qué ha decidido el Distrito Unificado de Paso Robles abrir las escuelas para días completos de instrucción?

R

La reapertura en la primavera nos mostró que nuestros altos estándares de salud y prácticas de seguridad frenan y detienen la propagación del virus en las escuelas. Los niveles del virus continúan disminuyendo en Paso Robles. Se está vacunando a más personas y las autoridades de salud nos dicen que las condiciones deberían seguir mejorando. Las escuelas de todo el país también abrirán en el otoño para la instrucción completa en persona.

P

Mi estudiante se siente nervioso o dudoso de regresar a una programación de instrucción de día completo. ¿Cómo puedo ayudar a prepararlo para este cambio en la rutina?

Los niños y los adultos pueden sentir miedo, confusión o ansiedad debido al impacto de la pandemia. Practicar las rutinas con anticipación y a menudo es importante. Si su estudiante está experimentando otros desafíos de salud mental, las familias pueden comunicarse con su director de la escuela local o administrador del plantel escolar para solicitar servicios de los proveedores del plantel escolar y agencias de la comunidad local.

**POR FAVOR VISITE NUESTRO SITIO DE INTERNET  
PARA LA INFORMACIÓN MÁS RECIENTE Y RESPUESTA  
A LAS PREGUNTAS MAS COMUNES:**

<https://sites.google.com/pasoschools.org/reopen>



# TE VEO PRONTO PASO ROBLES



PASO SCHOOLS

## Horario de clases



**Lunes será DESPEDIDA TEMPRANA por todo el distrito**

	<b>Lunes</b>	<b>Martes-Viernes</b>
<b>Primaria</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clases comienzan 8:00 am</li><li>•Despedida K-3 1:15 pm, 4-5 1:25 pm</li></ul> <p>Horario de TK: AM 8:00-11:25 am PM 10:00 am-1:25 pm</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clases comienzan 8:00 am</li><li>•Despedida K-3 2:15 pm, 4-5 2:25 pm</li></ul> <p>Horario de TK: AM 8:00-11:25 am PM 11:00 am-2:25 pm</p>
<b>LMS/FMS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clases comienzan 8:15 am</li><li>•Despedida 1:55 pm</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clases comienzan 8:15 am</li><li>•Despedida 2:55 pm</li></ul>
<b>PRHS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clases comienzan 8:30 am</li><li>•Despedida 2:40 pm</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>•Clases comienzan 8:30 am</li><li>•Despedida 3:25 pm</li></ul>

**Los horarios de educación alternativa variarán**  
Se enviará información de Independence y Liberty.